

Boletín Para Padres

Agosto, 2019 Edición 1 del año escolar 2019-20

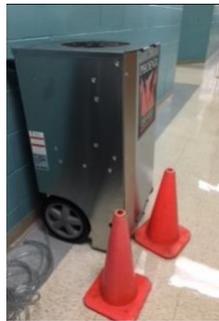
Editor: Kari McGann, Superintendente de Escuelas kmcgann@frsd.k12.nj.us

SALUDOS!

El Distrito se ha estado preparando para el año escolar 2019-2020 tomando todos los pasos necesarios que se requieren para una apertura sin problemas de nuestras escuelas. Flemingington-Raritan tiene nuevos miembros del personal que fueron contratados, se ordenaron materiales, se prepararon horarios para proporcionar a los estudiantes acceso al mejor plan de estudios. Nuestros maestros han estado ocupados asistiendo a institutos de aprendizaje y preparando sus aulas para el regreso de los estudiantes el 5 de septiembre.

Esperamos ver a todos los estudiantes regresar para un día escolar completo el jueves 5 de septiembre. El segundo día escolar completo de los estudiantes es el viernes 6 de septiembre. Un enlace al calendario escolar 2019-2020 está [aquí](#).

Como comunidad de aprendizaje, estamos listos para que todos nuestros alumnos entren por las puertas de nuestras escuelas. Los miembros del equipo de edificios y terrenos, junto con los miembros de nuestros servicios de custodia, han estado ocupados en todas nuestras instalaciones limpiando, puliendo, reparando y preparando sus aulas para el regreso de los estudiantes. Hemos monitoreado de cerca la calidad del aire interior en todas nuestras escuelas utilizando higrómetros digitales para calcular la humedad del aire y las temperaturas de la superficie y del aire. Los deshumidificadores se colocaron estratégicamente en todos los edificios del distrito, con deshumidificadores de tamaño industrial en los pasillos y deshumidificadores de tamaño individual en algunas aulas. Como Superintendente, caminé por los pasillos y entré y salí de las aulas durante todo el verano revisando los deshumidificadores y la temperatura. Nuestro gerente de instalaciones y administrador comercial se pusieron en contacto conmigo diariamente sobre nuestras instalaciones y monitorearon de cerca nuestros edificios. Las medidas proactivas que tomamos este verano mantuvieron los niveles de humedad constantes y la humedad en los niveles apropiados. El nivel de ruido de los deshumidificadores de tamaño industrial era desagradable y, a veces, molesto, pero nuestros edificios estaban secos.



¡Los campus en nuestros seis escuelas se ven geniales! El centro de aprendizaje al aire libre en la Escuela Primaria Copper Hill es hermoso con coloridas sillas y mesas y un

cenador. Francis A. Desmares tiene divertidos senderos sensoriales con temas oceánicos en el piso para que los estudiantes disfruten. El cobertizo deportivo de J.P. Case Middle School fue traído en un tractor-remolque y colocado en el lugar correcto para proporcionar almacenamiento adicional para el carrito de golf y un área para concesión. La Primaria Barley Sheaf ha estado planeando con un Boy Scout de una tropa local construir bancos en el patio, y Robert Hunter pronto construirá un centro de aprendizaje al aire libre.

El verano puede ser un momento ocupado para muchos, pero espero que el verano también haya brindado un poco de relajación para las familias. El verano es un momento ideal para pasar un tiempo extra con familiares y amigos relajándose.

En mi casa, nuestra familia apreciaba el tiempo juntos durante agosto, visitando a familiares y amigos, celebrando hitos y compartiendo recuerdos. Sin embargo, la semana pasada, nuestra dinámica familiar cambió un poco; Dejamos a nuestro hijo mayor en la universidad, y nuestra hija mayor se fue una semana antes. Nuestra familia de seis se reduce a solo cuatro. Es un poco más tranquilo, y mi factura de supermercado ha bajado, pero echo de menos las bromas de los hermanos que se pelean por el control remoto del televisor y el trueque por quién estaba a cargo de sacar la basura o retirar los platos de la mesa. Nuestro perro, un Border Collie llamado Mollie, parecía el más perdido sin los dos niños mayores. Camina entre la habitación de mi hijo mayor y la habitación que compartieron mis dos hijas buscándolas, deambulando por los bordes de sus camas y olisqueando los zapatos que dejaron en el suelo de sus armarios. Me quedo en la puerta, mirándola, perdida en los recuerdos de cómo parecía ayer que mi hija mayor y mi hijo mayor eran pequeños y empezando kindergarten por primera vez. Esos son recuerdos preciados que tengo el honor de revivir cuando veo a nuestros alumnos más pequeños entrar por las puertas de nuestros edificios de primaria para su primer día de jardín de infantes.



Estoy muy orgulloso de ser miembro del equipo del Distrito Escolar Regional de Flemingington-Raritan, y no puedo esperar por ver a nuestros estudiantes de regreso y ocupados en las aulas.



RREFERENDO A LOS VOTANTES EL DÍA DE ELECCIONES 5 DE NOVIEMBRE DE 2019

El pasado lunes por la noche, en la reunión de la Junta de Educación del 26 de agosto, hice una presentación pública sobre un referéndum de dos preguntas para los votantes de la comunidad Flemington-Raritan el 5 de noviembre de 2019. Puedes encontrar esa presentación [aquí](#).

El referéndum tiene dos preguntas que los votantes deberán aprobar; 1) seguridad y actualizaciones externas a la estructura de nuestros edificios y 2) calidad del aire interior: aire acondicionado y deshumidificación en todos los edificios donde el aire acondicionado aún no tenemos, por un costo total de \$ 42,063,000 para ambos elementos del referéndum.

El estado de Nueva Jersey ofrece actualmente fondos de ayuda para instalaciones, que capturarán aproximadamente el 40% de todos los costos del proyecto. El Distrito solicitó y recibió la aprobación de fondos estatales, una contribución de \$ 14 millones.

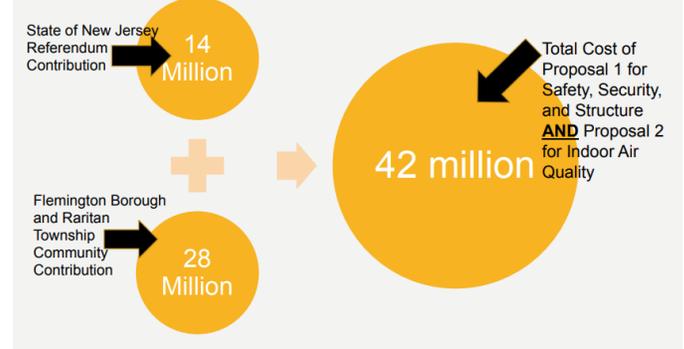
Pregunta 1: La seguridad y las actualizaciones externas de nuestras instalaciones incluyen actualizaciones y mejoras de seguridad que incluyen cámaras, equipos, un sistema de comunicación telefónica mejorado y actualizaciones de puertas y alarmas. También incluye mejoras en el estacionamiento, mejoras en aceras, bordillos y cercas, y mejoras en el drenaje. Reemplazo de techos y reparaciones para todos los edificios, excepto en el caso de J.P. Case. Reemplazo de ventanas y reparaciones externas de edificios en todos los demás edificios.

Pregunta 2: Proporcionar mejoras en la calidad del aire interior, incluidos el aire acondicionado (HVAC) y los sistemas de control de humedad en todas las escuelas, a excepción de J.P. Case Middle School. La escuela secundaria J.P. Case ya tiene aire acondicionado. La Escuela Primaria Copper Hill también tiene aire acondicionado y solo necesita un sistema de deshumidificación.

El costo de ambos artículos del referéndum es de \$ 42 millones; \$ 14 millones que serán financiados por el Estado de Nueva Jersey.

Comunidad

The State of New Jersey contributes \$14 million of the \$42 million Referendum Costs



Es importante tener en cuenta esa pregunta dos; la instalación de aire acondicionado y deshumidificación no puede ser aprobada por los votantes sin la aprobación de la pregunta uno; seguridad, seguridad y actualizaciones de estructura externa.

La razón es simple: la pregunta dos depende de la aprobación de la pregunta uno porque los techados de nuestros edificios de escuelas primarias e intermedias, RH, FAD, BS y RFIS, no pueden soportar el aire acondicionado con los techados en su estado actual. Copper Hill solo necesita un sistema de deshumidificación. El edificio ya tiene aire acondicionado. Los techos y algunas ventanas deben repararse y reemplazarse antes de que se pueda colocar un sistema de aire acondicionado en la azotea en cualquiera de nuestros edificios de primaria o en nuestra escuela intermedia. Sin una azotea que pueda soportar un sistema de aire acondicionado y ventanas que controlen el flujo de aire, un sistema de aire acondicionado no será factible ni eficiente desde el punto de vista energético.

Hay varios eventos de información próximos sobre el referéndum. Me verán, un miembro del equipo de la Oficina Central o un miembro de la Junta de Educación en los eventos de Regreso a la Escuela y Casa Abierta el 18 de septiembre en RFIS y el 19 de septiembre en nuestras escuelas primarias y el 25 de septiembre en JP Case Middle School . Todos los eventos tendrán la oportunidad de compartir información con los padres y miembros de la comunidad y proporcionarán una forma para que los padres compartan información conmigo. En estos eventos y otros eventos próximos se entregará una "Tarjeta de datos del referéndum 2019" de color canario para que se corra la voz a la comunidad.

La Tarjeta de Datos del Referéndum 2019 tendrá un borde perforado; una parte para que los padres se la lleven y la lleven a casa y otra parte para que me la devuelva con pensamientos, comentarios e ideas. Se alienta a los padres y miembros de la comunidad a votar el día de las elecciones.

**PRÓXIMAS FECHAS PARA LAS SESIONES DE
INFORMACIÓN DEL REFERENDO:**

- 9 de septiembre: Reunión de la Junta de Educación en
J.P. Case a las 7 PM**
- 11 de septiembre: Comité Asesor del Superintendente en
Escuela Intermedia Reading-Fleming
5 PM- 6:30 PM**
- 18 de septiembre: Escuela Abierta en la Escuela
Intermedia Reading-Fleming**
- 19 de septiembre - Escuelas Abiertas de edificios
Elementales**
- 25 de septiembre - J.P. Case Escuela Abierta**

**OFICIALES DE CLASE III PARA
PROPORCIONAR SEGURIDAD EN
EL DISTRITO**

El 6 de marzo de 2019, compartí con la comunidad de FRSD que hablé con los miembros del Comité del Municipio de Raritan para considerar formas de apoyar el desarrollo y la implementación de un plan de seguridad del distrito escolar para proteger la inversión de la comunidad escolar en edificios escolares, instalaciones, personal y nuestros hijos. Puedes encontrar esa carta [aquí](#).



Específicamente, le pedí al Comité del Municipio de Raritan que modificara el número de oficiales de policía para permitir el empleo de oficiales de cumplimiento de la ley especiales de Clase III (SLEO) para servir en la comunidad del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan. Los oficiales de clase III son policías retirados que tradicionalmente sirven en las escuelas para brindar seguridad y protección al personal, los estudiantes y la seguridad del edificio. En la reunión del municipio de Raritan del 20 de agosto de 2019, el consejo aprobó un memorando de entendimiento con el Distrito Escolar Regional de Flemington-Raritan para contratar oficiales de Clase III SLEO. La Junta de Educación aprobó el acuerdo en la reunión del pasado lunes por la noche. El Distrito está trabajando en colaboración con el Jefe de Policía de Raritan Township para contratar oficiales de SLEO para comenzar a servir en el distrito este año escolar.